



22 Januari 2016
22 January 2016
P.U. (B) 41

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

FEDERAL GOVERNMENT GAZETTE

**NOTIS PENENTUAN MUKTAMAD AFIRMATIF
PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN MENGENAI
IMPORT GEGELUNG KELULI YANG DIPRACAT, DICAT
ATAU DISALUT WARNA YANG BERASAL ATAU
DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN
REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM**

***NOTICE OF AFFIRMATIVE FINAL DETERMINATION OF
AN ANTI-DUMPING DUTY INVESTIGATION WITH REGARD
TO THE IMPORTS OF PREPAINTED, PAINTED OR COLOUR
COATED STEEL COILS ORIGINATING OR EXPORTED FROM
THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND SOCIALIST
REPUBLIC OF VIET NAM***



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA DUTI TIMBAL BALAS DAN ANTI-LAMBAKAN 1993

NOTIS PENENTUAN MUKTAMAD AFIRMATIF PENYIASATAN DUTI ANTI-LAMBAKAN
MENGENAI IMPORT GEGELUNG KELULI YANG DIPRACAT, DICAT ATAU DISALUT
WARNA YANG BERASAL ATAU DIEKSPORT DARI REPUBLIK RAKYAT CHINA DAN
REPUBLIK SOSIALIS VIET NAM

(AD 02/15)

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 25(4)(a) Akta Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1993 [*Akta 504*] dan peraturan 15 Peraturan-Peraturan Duti Timbal Balas dan Anti-Lambakan 1994 [*P.U. (A) 233/1994*], Kerajaan telah membuat penentuan muktamad di bawah subseksyen 25(1) Akta bahawa—

- (a) suatu margin lambakan wujud mengenai gegelung keluli yang dipracat, dicat atau disalut warna yang dikelaskan di bawah Kod Sistem yang Diharmonikan (Kod H.S.) 7210.70 210, 7210.70 290 dan 7210.70 900 dan Tatanama Tarif Berharmonis ASEAN (AHTN) 7210.70.10 00, 7210.70.90 20 dan 7210.70.90 90 yang berasal atau diekспорт dari Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam (“dagangan subjek”); dan
- (b) kemudaran didapati wujud kerana industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa telah mengalami kemudaran material disebabkan oleh pengimportan dagangan subjek ke dalam Malaysia.

Sebab bagi penentuan muktamad afirmatif

1. Sebab bagi penentuan muktamad afirmatif adalah seperti yang berikut:

- (a) harga eksport dagangan subjek adalah kurang daripada nilai normalnya;
- (b) industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa telah mengalami kemudaran material yang boleh dengan semunasabahnya dikaitkan dengan pengimportan dagangan subjek ke dalam Malaysia; dan

- (c) margin lambakan didapati wujud melalui kegiatan lambakan oleh pengeluar atau pengeksport dari Republik Rakyat China dan Republik Sosialis Viet Nam seperti yang berikut:

	<i>Negara</i>	<i>Pengeluar/Pengeksport</i>	<i>Margin lambakan</i>
(i)	Republik Rakyat China	Semua pengeluar/pengekspport	52.10%
(ii)	Republik Sosialis Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	12.06%
		NS Bluescope Vietnam Limited	34.85%
		Nam Kim Steel Joint Stock Company	0.06%
		Lain-lain	34.85%

Duti anti-lambakan

2. Duti anti-lambakan yang akan dikenakan adalah sebagaimana yang dinyatakan dalam Jadual.

Sebab bagi pengenaan duti anti-lambakan

3. Sebab bagi pengenaan duti anti-lambakan dalam perenggan 2 adalah untuk mencegah kemudaratan kepada industri dalam negeri di Malaysia yang mengeluarkan keluaran serupa.

Tempoh pengenaan duti anti-lambakan

4. Duti anti-lambakan yang dikenakan dalam perenggan 2 hendaklah terpakai bagi tempoh lima tahun mulai 24 Januari 2016 hingga 23 Januari 2021.

JADUAL

[Perenggan 2]

DUTI ANTI-LAMBAKAN

<i>No.</i>	<i>Negara</i>	<i>Pengeluar/Pengeksport</i>	<i>Kadar Duti (Peratusan (%) daripada Nilai Kos, Insurans dan Tambang(KIT))</i>
1.	Republik Rakyat China	Semua pengeluar/pengekspport	52.10%
2.	Republik Sosialis Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	12.06%
		NS Bluescope Vietnam Limited	34.85%
		Nam Kim Steel Joint Stock Company	Nil
		Lain-lain	34.85%

Bertarikh 19 Januari 2016

[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/40; PN(PU2)529/XX]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Menteri Perdagangan Antarabangsa dan Industri

COUNTERVAILING AND ANTI-DUMPING DUTIES ACT 1993

NOTICE OF AFFIRMATIVE FINAL DETERMINATION OF AN ANTI-DUMPING DUTY INVESTIGATION WITH REGARD TO THE IMPORTS OF PREPAINTED, PAINTED OR COLOUR COATED STEEL COILS ORIGINATING OR EXPORTED FROM THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA AND SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

(AD 02/15)

IN exercise of the powers conferred by paragraph 25(4)(a) of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Act 1993 [Act 504] and regulation 15 of the Countervailing and Anti-Dumping Duties Regulations 1994 [P.U. (A) 233/1994], the Government has made a final determination under subsection 25(1) of the Act that—

- (a) a dumping margin exists with regard to the prepainted, painted or colour coated steel coils classified under the Harmonised System Code (H.S. Code) 7210.70 210, 7210.70 290 and 7210.70 900 and ASEAN Harmonised Tariff Nomenclature (AHTN) 7210.70.10 00, 7210.70.90 20 and 7210.70.90 90 originating or exported from the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam ("subject merchandise"); and
- (b) an injury is found to exist because the domestic industry in Malaysia producing the like product has suffered material injury by reason of the importation of the subject merchandise into Malaysia.

Reasons for affirmative final determination

1. The reasons for the affirmative final determination are as follows:

- (a) the export price of the subject merchandise is less than its normal value;
- (b) the domestic industry in Malaysia producing the like product has suffered material injury that can be reasonably linked to the importation of the subject merchandise into Malaysia; and

- (c) the dumping margin is found to exist through the dumping activities by the producers or exporters from the People's Republic of China and Socialist Republic of Viet Nam are as follows:

	<i>Countries</i>	<i>Producers/Exporters</i>	<i>Dumping margin</i>
(i)	People's Republic of China	All producers/exporters	52.10%
(ii)	Socialist Republic of Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	12.06%
		NS Bluescope Vietnam Limited	34.85%
		Nam Kim Steel Joint Stock Company	0.06%
		Others	34.85%

Anti-dumping duties

2. The anti-dumping duties to be imposed shall be as specified in the Schedule.

Reason for imposition of anti-dumping duties

3. The reason for the imposition of anti-dumping duties in paragraph 2 is to prevent the injury to the domestic industry in Malaysia producing the like product.

Period of imposition of anti-dumping duties

4. The anti-dumping duties imposed in paragraph 2 shall apply for a period of five years from 24 January 2016 to 23 January 2021.

SCHEDULE

[Paragraph 2]

ANTI-DUMPING DUTIES

<i>No.</i>	<i>Countries</i>	<i>Producers/Exporters</i>	<i>Rate of Duties (Percentage (%) of the Cost, Insurance and Freight (CIF) Value)</i>
1.	People's Republic of China	All producers/exporters	52.10%
2.	Socialist Republic of Viet Nam	Maruichi Sun Steel Joint Stock Company	12.06%
		NS Bluescope Vietnam Limited	34.85%
		Nam Kim Steel Joint Stock Company	Nil
		Others	34.85%

Dated 19 January 2016

[MITI:ID/(S)/AP/AD/045/40; PN(PU2)529/XX]

DATO' SRI MUSTAPA BIN MOHAMED
Minister of International Trade and Industry